BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER

Nr. 68/2004

van 4 mei 2004

houdende uitbreiding van de toepassing van bepaalde besluiten van het Gemengd Comité van de EER tot de nieuwe partijen bij de Overeenkomst en houdende wijziging van bepaalde bijlagen bij de EER-overeenkomst naar aanleiding van de uitbreiding van de Europese Unie

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de EER-overeenkomst" genoemd, en met name op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) In artikel 128 van de EER-overeenkomst is bepaald dat Europese staten die lid worden van de Gemeenschap een aanvraag moeten indienen om partij te worden bij de EER-overeenkomst, en dat de voorwaarden voor die deelneming moeten worden vastgelegd in een overeenkomst tussen de partijen bij de Overeenkomst en de staat die de aanvraag doet.

(2) Naar aanleiding van de succesvolle afronding van de uitbreidingsonderhandelingen hebben de Tsjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Hongarije, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië en de Slowaakse Republiek (hierna „nieuwe partijen bij de Overeenkomst" genoemd) een aanvraag ingediend om partij te worden bij de EER-overeenkomst.

(3) De overeenkomst betreffende de deelname van de Tsjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Hongarije, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië en de Slowaakse Republiek aan de Europese Economische Ruimte (hierna „EER-uitbreidingsovereenkomst" genoemd) is op 14 oktober 2003 in Luxemburg ondertekend.

(4) Op grond van artikel 1, lid 2, van de EER-uitbreidingsovereenkomst zijn de bepalingen van de EER-overeenkomst, zoals gewijzigd bij de vóór 1 november 2002 vastgestelde besluiten van het Gemengd Comité van de EER, vanaf de datum van inwerkingtreding van de EER-uitbreidingsovereenkomst bindend voor de nieuwe partijen bij de Overeenkomst onder dezelfde voorwaarden als voor de huidige partijen en volgens de in de EER-uitbreidingsovereenkomst vastgelegde voorwaarden.

(5) Sinds 1 november 2002 is via besluiten van het Gemengd Comité van de EER een aantal EG-besluiten in de EER-overeenkomst opgenomen.

(6) Ter waarborging van de homogeniteit van de EER-overeenkomst en van de rechtszekerheid voor personen en voor marktdeelenemers, zij erop gewezen dat deze EG-besluiten vanaf de datum van inwerkingtreding van de EER-uitbreidingsovereenkomst bindend zijn voor de nieuwe partijen bij de Overeenkomst.

(7) Op grond van de Akte van toetreding van 16 april 2003 zijn bepaalde afwijkingen van de EG-besluiten die sinds 1 november 2002 via besluiten van het Gemengd Comité van de EER in de EER-overeenkomst zijn opgenomen, toegestaan en worden sommige EG-besluiten aangepast.

(8) Op grond van artikel 3, lid 5, van de EER-uitbreidingsovereenkomst worden, wanneer besluiten die vóór de datum van inwerkingtreding van die uitbreidingsovereenkomst in de EER-overeenkomst zijn opgenomen, naar aanleiding van de toetreding van de nieuwe partijen tot de EER-overeenkomst moeten worden aangepast en in de EER-uitbreidingsovereenkomst niet in deze aanpassingen is voorzien, de betrokken aanpassingen overeenkomstig de in de EER-overeenkomst vastgelegde procedures aangebracht.

(9) Op grond van artikel 4, lid 2, van de EER-uitbreidingsovereenkomst worden alle in de Akte van toetreding van 16 april 2003 vermelde voor de EER-overeenkomst relevante regelingen die niet in bijlage B bij de EER-uitbreidingsovereenkomst worden vermeld, overeenkomstig de in de EER-overeenkomst vastgelegde procedures getroffen.

(10) Het Gemengd Comité van de EER dient deze aanpassingen en afwijkingen derhalve in de EER-overeenkomst op te nemen.

(11) Aangezien de EER-overeenkomst tot de EVA-landen wordt uitgebreid, is het onontbeerlijk voor de goede werking van de interne markt om dit besluit toe te passen vanaf de datum van de gelijktijdige inwerkingtreding van het EU-toetredingsverdrag en de EER-uitbreidingsovereenkomst.

(12) Aangezien de EER-uitbreidingsovereenkomst nog niet in werking is getreden maar op voorlopige basis van toepassing is, zal dit besluit, in afwachting van de inwerkingtreding van de EER-uitbreidingsovereenkomst, eveneens voorlopig van toepassing zijn,

BESLUIT:

Artikel 1

Alle besluiten van het Gemengd Comité van de EER die na 1 november 2002 zijn goedgekeurd, zijn bindend voor de nieuwe partijen bij de Overeenkomst.

Artikel 2

De tekst van de besluiten van het Gemengd Comité van de EER zoals bedoeld in artikel 1, wordt opgemaakt in de Estse, de Hongaarse, de Letse, de Litouwse, de Maltese, de Poolse, de Sloveense, de Slowaakse en de Tsjechische taal en wordt door de vertegenwoordigers van de partijen bij de Overeenkomst bekrachtigd.

Artikel 3

1. In de punten van de bijlagen en protocollen bij de EER-overeenkomst wordt het volgende streepje opgenomen:

„— **1 03 T**: Akte betreffende de toetredingsvoorwaarden voor de Tsjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, de Republiek Hongarije, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië en de Slowaakse Republiek en de aanpassing van de Verdragen waarop de Europese Unie is gegrond, goedgekeurd op 16 april 2003 (PB L 236 van 23.9.2003, blz. 33)."

2. Indien het in lid 1 bedoelde streepje het eerste is in het punt waar het wordt ingevoegd, wordt het voorafgegaan door, „zoals gewijzigd bij:"

Artikel 4

De in bijlage B bij dit besluit bedoelde overgangsregelingen worden in de EER-overeenkomst opgenomen.

Artikel 5

De tekst van de in bijlage C opgenomen delen van de Akte van toetreding tot de Europese Unie van 16 april 2003 in de IJslandse en de Noorse taal, die moet worden bekendgemaakt in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie*, is authentiek.

Artikel 6

Dit besluit treedt in werking op de dag volgende op de laatste kennisgeving aan het Gemengd Comité van de EER op grond van artikel 103, lid 1, van de Overeenkomst (*).

Dit besluit laat door de partijen bij de Overeenkomst aangegeven grondwettelijke vereisten met betrekking tot de besluiten van het in artikel 1 bedoelde Gemengd Comité van de EER onverlet.

Dit besluit is van toepassing vanaf de datum van inwerkingtreding van de EER-uitbreidingsovereenkomst. In afwachting van de inwerkingtreding van de EER-uitbreidingsovereenkomst is het voorlopig van toepassing vanaf de datum van de voorlopige toepassing van de EER-uitbreidingsovereenkomst.

Artikel 7

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 4 mei 2004.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De voorzitter

S. GILLESPIE

(*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

BIJLAGE A

Lijst zoals bedoeld in artikel 3 van het besluit

Het in artikel 3, lid 1, bedoelde streepje wordt ingevoegd op de volgende plaatsen in de bijlagen en protocollen bij de EER-overeenkomst:

In bijlage I (Veterinaire en fytosanitaire aangelegenheden), hoofdstuk I (Veterinaire aangelegenheden):

— deel 3.1, punt 3 (Richtlijn 2001/89/EG van de Raad),

— deel 3.1, punt 9b (Richtlijn 2002/60/EG van de Raad),

— deel 9.2, punt 2 (Richtlijn 2002/4/EG van de Commissie),

— deel 7.1, punt 12 (Verordening (EG) nr. 999/2001 van het Europees Parlement en de Raad).

In bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie), hoofdstuk IV (Huishoudelijke apparaten):

— punt 4g (Richtlijn 2002/40/EG van de Commissie).

In bijlage IV (Energie):

— punt 11g (Richtlijn 2002/40/EG van de Commissie).

In bijlage VII (Onderlinge erkenning van beroepskwalificaties):

— punt 28 (Richtlijn 74/557/EEG van de Raad).

BIJLAGE B

Overgangsregelingen zoals bedoeld in artikel 4 van het besluit

Bijlage I (Veterinaire en fytosanitaire aangelegenheden) bij de EER-overeenkomst wordt als volgt gewijzigd:

1. In hoofdstuk III, deel 1, punt 10 (Richtlijn 2002/53/EG van de Raad), wordt vóór de aangepaste tekst het volgende ingevoegd:

   „De overgangsregelingen omschreven in de bijlagen bij de Akte van toetreding van 16 april 2003 voor Cyprus (bijlage VII, hoofdstuk 5, afdeling B, deel II, punt 2), Letland (bijlage VIII, hoofdstuk 4, afdeling B, deel II), Malta (bijlage XI, hoofdstuk 4, afdeling B, deel II) en Slovenië (bijlage XIII, hoofdstuk 5, afdeling B, deel II) zijn van toepassing.”.

2. In hoofdstuk III, deel 1, punt 12 (Richtlijn 2002/55/EG van de Raad), wordt vóór de aangepaste tekst het volgende ingevoegd:

   „De overgangsregelingen omschreven in de bijlagen bij de Akte van toetreding van 16 april 2003 voor Cyprus (bijlage VII, hoofdstuk 5, afdeling B, deel II, punt 2), Letland (bijlage VIII, hoofdstuk 4, afdeling B, deel II), Malta (bijlage XI, hoofdstuk 4, afdeling B, deel II) en Slovenië (bijlage XIII, hoofdstuk 5, afdeling B, deel II) zijn van toepassing.”.

BIJLAGE C

Lijst zoals bedoeld in artikel 5 van het besluit

De tekst van de volgende delen van de Akte van toetreding tot de Europese Unie van 16 april 2003 in de IJslandse en de Noorse taal, die moet worden bekendgemaakt in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie*, is authentiek:

— bijlage II, hoofdstuk 3, punt 2 (Richtlijn 74/557/EEG van de Raad),

— bijlage II, hoofdstuk 6, afdeling B, deel I, punt 83 (Richtlijn 2001/89/EG van de Raad),

— bijlage II, hoofdstuk 6, afdeling B, deel I, punt 86 (Verordening (EG) nr. 999/2001 van het Europees Parlement en de Raad),

— bijlage II, hoofdstuk 6, afdeling B, deel I, punt 87 (Richtlijn 2001/4/EG van de Commissie),

— bijlage II, hoofdstuk 6, afdeling B, deel I, punt 89 (Richtlijn 2002/60/EG van de Raad),

— bijlage II, hoofdstuk 12, afdeling B, punt 7 (Richtlijn 2002/40/EG van de Commissie),

— bijlage VII, hoofdstuk 5, afdeling B, deel II, punt 2 (Richtlijnen 2002/53/EG en 2002/55/EG van de Raad),

— bijlage VIII, hoofdstuk 4, afdeling B, deel II (Richtlijnen 2002/53/EG en 2002/55/EG van de Raad),

— bijlage XI, hoofdstuk 4, afdeling B, deel II (Richtlijnen 2002/53/EG en 2002/55/EG van de Raad),

— bijlage XIII, hoofdstuk 5, afdeling B, deel II (Richtlijnen 2002/53/EG en 2002/55/EG van de Raad).